



Calendario manifestazioni Veranstaltungskalender



- ★ **23.11.–
26.11.** **Fiera d'autunno + Biolife 2018/Herbstmesse + Biolife 2018**
La 71esima edizione della fiera storica dell'Alto Adige e, in contemporanea, la fiera dell'eccellenza regionale biologica. *Fiera Bolzano*. Die 71. Ausgabe der historischen Südtiroler Messe und gleichzeitig die Messe für regionale Bio-Exzellenz. *Messe Bozen*.
Info: T +39 0471 516 000, www.fierabolzano.it
- ★ **Gio/Do 22.11.** **EINBLICK – INTERNI – IMPRESCIUN**
Ore 18:00 Uhr Vernissage mostra. *Cassa di Risparmio, piazza Walther*.
Vernissage Ausstellung. *Sparkasse, Waltherplatz*.
- Ore 20:00 Uhr** **Südtiroler Kulturinstitut – In der Löwengrube**
Spettacolo teatrale in lingua tedesca di Felix Mitterer.
Deutschsprachiges Stück von Felix Mitterer.
Casa della cultura Via Sciliar 1/Waltherhaus Schlernstraße 1
- Ore 20:00 Uhr** **Occidente verso Oriente/Vom Okzident zum Orient**
Concerto, *Auditorium Battisti, via S. Geltrude 3*.
Konzert, *Auditorium Battisti, St. Gertraud Weg 3*.
Info: T. 351 994 85 63, associazioneartbolzanobozen@gmail.com
- Ore 20:30 Uhr** **Macbeth**
Spettacolo teatrale in lingua italiana, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*.
Theaterstück in Italienischer Sprache, *Stadttheater, Verdi Platz 40*.
Info: T. +39 0471 301 566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it
- Ore 21:00 Uhr** **Amleto take away**
Spettacolo di e con Gianfranco Berardi e Gabriella Casolari
Theaterstück von und mit Gianfranco Berardi und Gabriella Casolari
Teatro Cristallo, via Dalmazia 30/Dalmatienstraße 30.
Info: Tel. +39 0471 202 016, www.teatrocristallo.it
- Ore 21:00 Uhr** **Lucia Kastlunger & Martina Iori Quintet**
Jazz gitano con canzoni in ladino, francese e portoghese.
Gipsyjazz mit Songs in ladinischer, französischer und portugiesischer Sprache.
Carambolage, via Argentieri 19/Silbergasse 19

- ★ **Ven/Fr 23.11.** **Concerto Società dei Concerti Bolzano – István Várdai – Enrico Pace**
Konzert des Konzertvereins Bozen – István Várdai – Enrico Pace
Conservatorio C. Monteverdi, Piazza Domenicani 25
Musikonservatorium C. Monteverdi, Dominikanerplatz 25
- Ore 20:00 Uhr**
- Ore 20:00 Uhr** **Lisa Eckhart & Sven Kemmler: Die Nympe und der Finstere Förster**
 Teatro, Poetry Slam, Cabaret/Theater Poesia Slam, Cabaret.
Carambolage, via Argentieri, 19/Silbergasse 19
- Ore 20:30 Uhr** **Macbeth**
 Spettacolo teatrale in lingua italiana, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*
 Theaterstück in Italienischer Sprache, *Stadttheater, Verdi Platz 40*
Info: T. +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it
- Ore 20:30 Uhr** **Occidente verso Oriente/Vom Okzident zum Orient**
 Concerto, *Auditorium Battisti, via S. Geltrude 3*
 Konzert, *Auditorium Battisti, St. Gertraud Weg 3*
Info: T. 351 994 8563, associazioneartbolzanobozen@gmail.com
- Ore 21:00 Uhr** **Alessandro Baricco legge Novecento**
Teatro Cristallo, via Dalmazia 30/Dalmatienstraße 30
Info: T +39 0471 202 016, www.teatrocristallo.it
- ★ **Sab/Sa 24.11.** **Lisa Eckhart & Sven Kemmler: Die Nympe und der Finstere Förster**
 Teatro, Poetry Slam, Cabaret/Theater Poesia Slam, Cabaret.
Carambolage, via Argentieri, 19/Silbergasse 19
- Ore 20:00 Uhr**
- Ore 20:30 Uhr** **Macbeth**
 Spettacolo teatrale in lingua italiana, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*
 Theaterstück in Italienischer Sprache, *Stadttheater, Verdi Platz 40*
Info: T. +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it
- ★ **Dom/So 25.11.** **Macbeth**
 Spettacolo teatrale in lingua italiana, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*
 Theaterstück in Italienischer Sprache, *Stadttheater, Verdi Platz 40*
Info: T. +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it
- Ore 20:30 Uhr**
- ★ **Lun/Mo 26.11.** **Anna Lauvergnac & Claus Raible: Freefall**
 Jazz Duet. *Carambolage, via Argentieri 19/Silbergasse 19*
- Ore 21:00 Uhr**



50



★ **Gio/Do 29.11.**

Ore 16:30–18:00 Uhr

Arte al Rainerum: dipingiamo insieme/Malen wir zusammen

Laboratorio artistico per bambini/Kunstwerkstatt für Kinder.

Rainerum, piazza Domenicani 15/Dominikanerplatz 15

Ore 17:00 Uhr

Il bue e l'asinello/Ochs und Esel, *Theater im Hof, Piazza Erbe/Obstplatz 37*

Ore 20:30 Uhr

Macbeth

Spettacolo teatrale in lingua italiana, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*

Theaterstück in Italienischer Sprache, *Stadttheater, Verdi Platz 40*

Info: T. +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it

Ore 21:00 Uhr

Michele Cafaggi: L'Omino della Pioggia

Uno spettacolo comico e magico/Eine humorvolle und magische Show.

Carambolage, via Argentieri 19/Silbergasse 19

★ **Ven/Fr 30.11.**

Ore 17:00 Uhr

Il bue e l'asinello/Ochs und Esel

Theater im Hof, Piazza Erbe 37/Obstplatz 37

Ore 20:30 Uhr

Michele Cafaggi: L'Omino della Pioggia

Uno spettacolo comico e magico/Eine humorvolle und magische Show.

Carambolage, via Argentieri 19/Silbergasse 19

Ore 20:30 Uhr

Macbeth

Spettacolo teatrale in lingua italiana, *Teatro Comunale, piazza Verdi, 40*

Theaterstück in Italienischer Sprache *Stadttheater, Verdi Platz 40*

Info: T. +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it

★ **Sab/Sa 1.12.**

Ore 16:30 Uhr

La bella e la bestia/Die Schöne und das Biest

Spettacolo teatrale/Theaterstück.

Teatro Cristallo, via Dalmazia 30/Dalmatienstraße 30

Info: T +39 0471 202 016, www.teatrocristallo.it

Ore 16:00 e 19:30 Uhr

Singkreis Runkelstein: Canti dell'Avvento/Adventsingen

Concerto/Konzert, *Chiesa dei Francescani/Franziskanerkirche*

Via Dei Francescani/Franziskanergasse 1

Ore 17:00 Uhr

Il bue e l'asinello/Ochs und Esel, *Theater im Hof, Piazza Erbe/Obstplatz 37*

Ore 17:00–18:30 Uhr

Weisenbläser Avigna/Afing, *Hopfen@Co, Piazza Erbe 17/Obstplatz 17*



- ★ **Sab/Sa 1.12.** **Macbeth**, Spettacolo teatrale in lingua italiana, *Teatro Comunale, p.zza Verdi*
 Ore 20:30 Uhr Theaterstück in Italienischer Sprache, *Stadttheater, Verdi Platz 40*
Info: T. +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it
- ★ **Dom/So 2.12.** **Macbeth**
 Ore 16:00 Uhr Spettacolo teatrale in lingua italiana, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*
 Theaterstück in Italienischer Sprache, *Stadttheater, Verdi Platz 40*
Info: T. +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it
- Ore 17:00–18:30 Uhr **Weisenbläser San Genesio/Jenesien**, *Hopfen&Co, Piazza Erbe/Obstplatz 17*
- ★ **Lun/Mo 3.12.** **Concerto Società dei Concerti Bolzano – Hardy Rittner**
 Ore 20:00 Uhr **Konzert des Konzertvereins Bozen – Hardy Rittner**
Conservatorio C. Monteverdi, piazza Domenicani 19
Musikkonservatorium C. Monteverdi Dominikanerplatz 19
- ★ **Mar/Di 4.12.** **Pueblo**
 Ore 20:30 Uhr Spettacolo teatrale, *Teatro Comunale di Gries, galleria Telser 13*
 Theaterstück in Italienischer Sprache, *Grieser Stadttheater, Telser Gallerie 13*
Info: T +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it
- Ore 21:00 Uhr **Mirkoeilcane: Secondo me. Un tour poco demoscopico**
 Concerto/Konzert, *Teatro Cristallo, via Dalmazia 30/Dalmatienstraße 30*
Info: T +39 0471 202 016, www.teatrocristallo.it
- ★ **Gio/Do 6.12.** **Dio ride**
 Ore 20:30 Uhr Spettacolo di e con Moni Ovadia, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*
 Theaterstück in Italienischer Sprache von un mit Moni Ovadia,
Stadttheater, Verdi Platz 40
Info: T +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it
- ★ **Ven/Fr 7.12.** **La lunga notte dei musei/Die lange Nacht der Bozner Museen**
 Ore 16:00–01:00 Uhr Mostre, musica e visite guidate. I musei bolzanini aprono le loro porte alla città fino all'una di notte. Per l'occasione il Mercatino di Natale di Bolzano rimane aperto fino alle 21. Ingresso libero a tutti i musei partecipanti. Führungen, Ausstellungen, Konzerte, Modeschauen, Workshops, Kunstgespräche, Spiel und Spaß sowie ein Blick hinter die Kulissen. Die Bozner Museen bieten bis in die Morgenstunden ein farbenreiches Programm.
Info: www.langenacht.it



- ★ **Ven/Fr 7.12.**
Ore 20:30 Uhr
Dio ride
 Spettacolo di e con Moni Ovadia, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*
 Theaterstück in Italienischer Sprache von un mit Moni Ovadia,
Stadttheater, Verdi Platz 40
Info: T +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it
- ★ **Sab/Sa 8.12.**
Ore 16:00 Uhr
Der Regenbogenfisch
 Spettacolo teatrale in lingua tedesca, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*
 Theaterstück für alle ab 3 Jahren, *Stadttheater, Verdi Platz 40*
Info: T +39 0471 065320, info@theater-bozen.it, www.theater-bozen.it
- Ore 20:30 Uhr**
Weisenbläser Avigna/Afing
Hopfen&Co, Piazza Erbe 17/Obstplatz 17
- Ore 20:30 Uhr**
Dio ride
 Spettacolo di e con Moni Ovadia, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*
 Theaterstück in Italienischer Sprache von un mit Moni Ovadia,
Stadttheater, Verdi Platz 40
Info: T +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it
- ★ **8.12.–9.12.**
10:00–18:00
Christmas Four You
 Stand, spettacoloi, musica & food. *Piazza Matteotti*
 Stand, Show, Musik & Food. *Matteottiplatz*
- ★ **Dom/So 9.12.**
Ore 16:00 Uhr
Der Regenbogenfisch
 Spettacolo teatrale in lingua tedesca, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*
 Theaterstück für alle ab 3 Jahren, *Stadttheater, Verdi Platz 40*
Info: T +39 0471 065320, info@theater-bozen.it, www.theater-bozen.it
- Ore 17:00–18:30 Uhr**
Weisenbläser San Genesio/Jenesien, *Hopfen&Co, Piazza Erbe/Obstplatz 17*
- ★ **Dom/So 9.12.**
Ore 20:30 Uhr
Dio ride
 Spettacolo di e con Moni Ovadia, *Teatro Comunale, piazza Verdi 40*
 Theaterstück in Italienischer Sprache von un mit Moni Ovadia,
Stadttheater, Verdi Platz 40
Info: T +39 0471 301566, info@teatro-bolzano.it, www.teatro-bolzano.it